



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 23 ta' Jannar 2014 (27.01)  
(OR. en)**

**5581/14**

**COPEN 18  
EUROJUST 13  
EJN 11**

**NOTA**

---

minn:	Is-Sur Matija VIDMAR, Direttur Ġenerali, Ministeru tal-Ġustizzja tas-Slovenja
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Suġġett:	Implimentazzjoni tad-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/315/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 dwar l-organizzazzjoni u l-kontenut tal-iskambju bejn l-Istati Membri, ta' informazzjoni estratta mir-rekords kriminali - Dikjarazzjoni

---

Skont l-Artikolu 13(2) tad-Deciżjoni Qafas, l-Istati Membri huma obbligati jibgħatu lill-Kunsill u lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet li jittrasponu fil-ligijiet nazzjonali tagħhom l-obbligi imposti fuqhom taht id-Deciżjoni Qafas.

Konsegwentement ir-Repubblika tas-Slovenja f'konformità mad-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/315/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 dwar l-organizzazzjoni u l-kontenut tal-iskambju bejn l-Istati Membri, ta' informazzjoni estratta mir-rekords kriminali b'dan tinnotifika l-istituzzjonijiet kompetenti tal-Unjoni Ewropea dwar l-implimentazzjoni – traspożizzjoni tal-istrument imsemmi hawn fuq. Għandek issib meħmużin id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar Kooperazzjoni Internazzjonali f'Materji Kriminali bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea adottat mill-Assemblea Nazzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja fit-23 ta' Mejju 2013, li jidhol fis-seħh fl-20 ta' Settembru 2013 (ippubblikat fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, nru. 48/2013 tal-4 ta' Ġunju 2013, minn issa 'l quddiem ZSKZDČEU -1).

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/315/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 dwar l-organizzazzjoni u l-kontenut tal-iskambju bejn l-Istati Membri, ta' informazzjoni estratta mir-rekords kriminali, ir-Repubblika tas-Slovenja tagħmel l-istqarrijiet u d-dikjarazzjonijiet li ġejjin:

### **1. Indikazzjoni tal-awtorità Ċentrali - Artikolu 3(1)**

Il-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tas-Slovenja huwa l-awtorità ċentrali tar-Repubblika tas-Slovenja għall-finijiet ta' din id-deċiżjoni qafas.

Dettalji ta' kuntatt:

#### **Ministry of Justice of the Republic of Slovenia**

The Directorate for Justice Administration

Sector for Execution of Penal Sanctions

Department for criminal records and records on correctional measures

Župančičeva 3

SI - 1000 Ljubljana

Tel: (+386) 1 369 52 00 or (+386) 1 369 54 85

Fax: + 386 1 369 56 25

e-mail: gp.mp@gov.si

### **2. Reġim lingwistiku - Artikolu 10**

Ir-Repubblika tas-Slovenja tiddikjara li ser taċċetta wkoll formoli tradotti fil-lingwa Ingliza.